



НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ "КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ імені ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО"

**РОБОЧИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН**

на 2018/ 2019 навчальний рік

(прийому студентів 2017 р.)

**ЗАТВЕРДЖУЮ**  
Перший проректор КПІ ім. Ігоря Сікорського

Спеціальність (код і назва) - Філологія  
Спеціалізація (назва) - Германські мови та літератури (переклад включно)  
за освітньо-професійною програмою магістерської підготовки - Переклад  
Освітній ступінь - **магістр**  
Випускова кафедра - Теорії, практики та перекладу англійської мови

Факультет (інститут) - Лінгвістики  
Форма навчання - денна  
Термін навчання - 1 рік 4 міс.  
Кваліфікація - Перекладач

Ю.І.Якименко

2018 р.

№ п/п	Найменування дисциплін	Назва кафедр	Обсяг дисципліни		Аудиторні години							Контрольні заходи та їх розподіл за семестрами							Розподіл аудиторних годин на тиждень за курсами I семестрами											
			Кредитів	Годин	в тому числі							Екзамен	Заліки	Модульн.(темат.), контр.роботи	Курсові проекти	Курсові роботи	РГР, РР, ГР	ДКР	Реферати	2 курс										
					Всього	Лекції		Практ. (комп.практ)		Лаборатор										Індивідуальні заняття	Самостійна робота студентів	3 семестр								
			за НП з урахуван. Інд.занять	за НП з урахуван. Інд.занять		за НП з урахуван. Інд.занять	за НП з урахуван. Інд.занять	за урахуван. Інд.занять	Індивідуальні заняття	Всього	18 тижнів			у тому числі		у тому числі														
																		Всього	Лекції	Практичні	Лабора-торні	Всього	Лекції	Практичні	Лабораторні					
<b>I. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ</b>																														
<b>I.1. Навчальні дисципліни базової підготовки</b>																														
1	Науково-дослідна практика	Теорії, практики та перекладу англійської мови	4,5	135								135	3																	
2	Робота над магістерською дисертацією	Теорії, практики та перекладу англійської мови	18	540								540																		
<b>Разом за п.1.1.</b>			<b>22,5</b>	<b>675</b>								<b>675</b>	<b>1</b>																	
<b>ВСЬОГО ЗА ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ :</b>			<b>22,5</b>	<b>675</b>								<b>675</b>	<b>1</b>																	
<b>II. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ</b>																														
<b>II.1. Навчальні дисципліни професійної та практичної підготовки</b>																														
1	Педагогічна практика	Теорії, практики та перекладу англійської мови	3	90								90	3																	
2	Перекладацька практика	Теорії, практики та перекладу англійської мови	4,5	135								135	3																	
<b>Разом за п.2.1.</b>			<b>7,5</b>	<b>225</b>								<b>225</b>	<b>2</b>																	
<b>ВСЬОГО ЗА ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ:</b>			<b>7,5</b>	<b>225</b>								<b>225</b>	<b>2</b>																	
<b>РАЗОМ ЗА ТЕРМІН НАВЧАННЯ:</b>			<b>30</b>	<b>900</b>								<b>900</b>	<b>3</b>																	
<b>Кількість</b>	<b>Екзаменів</b>																													
	<b>Заліків</b>																													
	<b>Модульн. (темат.), контр. робіт</b>																													
	<b>Курсових проектів</b>																													
	<b>Курсових робіт</b>																													
	<b>РГР, РР, ГР</b>																													
<b>ДКР</b>																														
<b>Рефератів</b>																														

**СКОРОЧЕННЯ:**  
РГР - розрахунково-графічна робота;  
РР - розрахункова робота;  
ГР - графічна робота;  
ДКР - домашня контрольна робота (виконується під час СРС)

**ПРАКТИКИ**

№	Вид практики	Термін проведення	Тривалість у тижнях	Семестр
1	Перекладацька практика	03.09.2018-23.09.2018	3	3
2	Педагогічна практика	24.09.2018-07.10.2018	2	3
3	Науково-дослідна практика	08.10.2018-28.10.2018	3	3

**АТЕСТАЦІЯ ВИПУСКНИКІВ**

№	Форма атестації випускників	Термін проведення
1	Захист магістерської дисертації	24.12.2018-30.12.2018

**РОЗПОДІЛ ГОДИН ПО ПІДГОТОВЦІ ТА ЗАХИСТУ МАГІСТЕРСЬКОЇ ДИСЕРТАЦІЇ**

Вид роботи	Норма в годинах на 1 студента	Кафедра	Кількість студентів		Всього годин	
			Б	К	Б	К
Керівництво	30	ТПП англійської мови	13	4	390	120
Консультування	4	ТПП англійської мови	13	4	52	16
Рецензування	4	ТПП німецької мови	13	4	28	8
		ТПП французької мови			24	8
ЕК	0,5 x d	ТПП англійської мови	13	4	19,5	6
<b>Всього годин</b>	<b>40</b>				<b>513,5</b>	<b>158</b>

d - кількість членів ЕК з даної кафедри

**РОЗПОДІЛ ГОДИН З (КОМПЛЕКСНОГО) ВИПУСКНОГО ЕКЗАМЕНУ**

Вид роботи	К-ть дисциплін	Кафедра	Кількість груп		Кількість студентів		К
			Б	К	Б	К	
Консультування дисциплін, що внесені в екзамен							
усний екзамен							
письмовий екзамен							
<b>Всього годин</b>							

Г - кількість академічних груп бюджетних або контрактних  
d - кількість членів ЕК з даної кафедри

*Ухвалено на засіданні Вченої ради інституту (факультету), ПРОТОКОЛ №10 від 11 квітня 2018 р.*

Завідувач кафедри \_\_\_\_\_ /І.Г. Іщенко/

Декан факультету \_\_\_\_\_ /Н.С. Саєнко/

ПРИМІТКА: складається на кожний навчальний рік окремо відповідно до навчального плану.